

5`_c\c`ZU\fh'i bX`8]YgY`X]YVghU\`.
Dc`]nY]Y]bgÅhnY`]b`; fc» Yb_bYhYb

5`_c\c`]g]YfhY`: U\ fUbZÅb[Yf]b`i bX`A chcffUX`c\by
: U\ fYf`Ui Vb]g. 5_hi Y`Y`DfYggYa Y`Xi b[Yb`XYf
5i hcVU\ bdc`]nY] 5\`c`fb"

8Y`a Yb\c fgh`f`h`g`k`

≠`XYb`ZfØ\Yb`A cf[Ybghi bXYb`XYg`%"`GYdhYa VYf`&\$&(
YfY][bYhYb`g]W`a Y\ fYfY`J cfZÅ`Yž`X]Y`X]Y`5i hcVU\ bdc`]nY]
5\`c`fb`]b`; fc» Yb_bYhYb`VYgW`ÅZh][hYb`"9]b`hfUi f][Yf`HU[`ZØf`X]Y
J Yf_Y\ fgg]W`Yf\Y]hž`nY][hY`g]W`XcW`ž`k`]Y`gW`bY`"9bhgW`Y]Xi b[Yb
]b`Y]bYf`B UW`h`Y]bY[YZÅ\`f]W`Y`K`YbXi b[`bY\`a`Yb`_ÖbbYb"

9]bYf`XYf`_f]h]gW`Yb`: Å`Y`VYhfUZ`Y]bY`%-!`Å\`f][Y`: U\ fUbZÅb[Yf]b
Ui`g`Dc`Ybž`X]Y`ghUf`_U`_c\c`]g]Yfh\`]bhYf`XYa`GhYi`Yf`gU»`"6YUa`hY
XYf`5i hcVU\ bdc`]nY]`YbhXYW`_hYb`]`fYb`D?`K`Ui`Z`XYf`5&-`ž`U`g`Yf`]b
Ui`ZÅ`][Yb`GW`_Ub[Yb`]b]Yb`Z`\`f`"6YfY]hg`VY]a`5b\`U`hYb`XYg
: U\ fnYi [g`VYa`Yf`_hYb`X]Y`Dc`]n]ghYb`XYb`]bhYbg]j`Yb`; Yfi`W`j`cb
5`_c\c`"9]b`5hYa`U`_c\c`hYgh`VYgh`Åh][hY`X]Y`6Y`ZØf`W`hi`b[Yb.`%ž`)
Dfca`j`Y`"8]Yg`]gh`k`Y]h`ØVYf`XYf`Yf`Ui`VhYb`; fYbnY`i`bX`Y]b
VYgcf[b]gYffY[YbXYg`NY]W`Ybž`]bgVYgcbXYfY`ZØf`Y]bY`↑`b[Y
: U\ fYf]bž`X]Y`g]W`]b`Y]bYf`gYbg]V`Yb`@Yfd\`UgY`VYZ]bXYh`8Yf
J cfZU`"ZØ\`fhY`ni`f`gc`Zc`fh][Yb`: YghbU\`a`Y`i`bX`XYf`9bhU\`a`Y`Y]bYf
6`i`hdfc`VY"

K`Y]hYfY`J`Yf`_Y\`fggØ`bXYb`]b`XYf`B`UW`h`

8cW`XUg`k`Uf`b]W`h`XYf`Y]bn][Y`J`cfZU`ž`XYf`Ub`X]YgYa
K`cW`YbYbXY`X]Y`Dc`]nY]`Ui`Z`HfUV`\`Y`h`"?`i`fn`j`cf`A`]hYfbUW`h
_cbhfc`"YfhYb`X]Y`6YUa`hYb`Y]b`k`Y]hYfYg`: U\ fnYi [ž`k`Y`W`Yg`Ui`Z`

XYf'5&- ']b'F]W\hi b['C`XYbVi f['c\`bY'?YbbnY]W\Yb'i bhYfk Y[g
k Uf''6Y]'XYf'?cbhfc``Y'ghY``hY'g]W\`YfUi gžXUgg'XYf'(' !`Å\`f][Y
: U\`fYf'k YXYf']a '6Yg]hni'Y]bYg': Ø\`fYfgW\Y]bg'k Uf'bcW\`XUg
A chcffUXž'Ui Z'XYa 'Yf'Z '\fž'cfXbi b[g[Ya Å»'Ub[Ya Y`XYh'cXYf
j Yfg]W\Yfh'k Uf''8]Yg'ghY``h'b]W\h'bi f'Y]bY'; YZÅ\`fXi b['ZØf'XYb
: U\`fYf'gY`Vgh'XUfž'gcbXYfb'Ui W\`ZØf'UbXYfY'J Yf_Y\`fghY]'bY\`a Yf"
8Yf'A chcffUXgW\`ØggY`k i fXY'g]W\Yf[YghY``hi bX'Y]b
GhfUz] YfZU\`fYb'Y]b[Y`Y]hYh"

Gck c\`X]Y`_Ui a`ni`ØVYfgY\`YbXYb'U`_c\`c`]g]YfhYb': U\`fhYb'U`g
Ui W\`XUg': U\`fYb'c\`bY': Ø\`fYfgW\Y]b'i bX'J Yfg]W\Yfi b['nY][Ybž
k]Y'k]W\h]['J Yf_Y\`fgg]W\Yf\`Y]hi bX'F Y[Y`VYZc`[i b['Ui Z'XYb
GhfU» Yb'g]bX''8]Y'5i hcVU\`bdc`nY]'UddY``]Yfh'Ub'U`Y
J Yf_Y\`fghY]'bY\`a Yfž] YfUbhk cfhi b[gj c``ni` \`UbXYb'i bX'g]W\`Ub
X]Y'[YgYhni]W\Yb'J cf[UVYb'ni` \`U`hYb"

8i]gVi f['8]YgY`` 'Y]b'k Y]hYfYf'J cfZU``

9]b'k Y]hYfYf'J cfZU``ž'XYf'ni`gÅhn`]W\Y'6Ygc f[b]g'YffY[hYž'k Uf'XYf
8]YVghU\`'j cb'a Y\`fYfYb'\i bXYfh'@]hYfb'8]YgY``Ui`g'Y]bYa
[YdUf_hYb'GUhhY`ni ["'Nk]gW\Yb'XYa`' '\$''5i [i gh'i bX'XYa`%'
GYdhYa VYf'k i fXY'Ua`'5i hcVU\`bdUf_d`Uhn` 9b[Y`a`UbbgVÅ_Y`'XYf
HUb_'XYg'GUhhY`ni [g'Ui Z[YVfcW\Ybž'k Ug'ni`Yf\`YV`]W\Yb
Z]bUbn]Y`Yb'J Yf'i ghYb'ZØf'XYb': U\`fYf'ZØ\`fhY''8Yf': U\`fYf'\`UhhY
gY]b': U\`fnYi ['Ua`': fY]hU[UVYbX'UV[YghY``hi bX'VYa`Yf_hY'Ua
ZfØ\`Yb'GcbbhU[a`cf[Ybž'XUgg'XYf'HUb_'Ui Z[YVfcW\Yb'i bX'ZUgh
_ca`d`Yhh'Yb'h'Yf'h'k Uf''9]b'8]YVghU\`']b'X]YgYf'; fØ» YbcfXbi b[']gh
b]W\h'bi f'Y]bY'k]fhgW\UZh]W\Y'6Y`Ughi b[ž'gcbXYfb'hfÅ[h'Ui W\`ni`f
l bg]W\Yf\`Y]h'ZØf'5``Y`VY]ž'X]Y'fY[Y`a`Å»]['Ui Z'XYf'5i hcVU\`b
i bhYfk Y[g'g]bX"

8]Y'Dc`nY]'ZcfXYfh'NYi [Ybž'X]Y`Yhk Ug'J YfXÅW\h][Yg']a`'6YfY]W\
XYg'DUf_d`UhnYg'[YgY\`Yb'\UVYbž'Ui Zž'g]W\`ni`'a`Y`XYb''<]bk Y]gY
_ØbbYb'i bhYf'XYf'HY`YZcbbi a`a`Yf'\$((') !- ' %* '\$'Ub'X]Y
5i hcVU\`bdc`nY]'5\`\`cfb'ØVYfa`]hY'h'k YfXYb''>XYf'<]bk Y]g'_Ubb
\`Y`ZYbž'X]Y'J YfUbhk cfhi]W\Yb'ni`f'FYW\YbgW\UZh'ni`n]Y\`Yb'i bX'X]Y
5i hcVU\`b'bcW\`g]W\YfYf'ni`'a`UW\Yb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY